

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS

Address: The Provincial Library  
Cor. Fritchard Ave. and McGregor  
Winnipeg, Man., Canada.

Address:  
Cor. Fritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada.

РІК VI.

Ч. 1.

СЕРЕДА, 2 СІЧНЯ 1924.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, JANUARY 2nd, 1924.

No. 1.

VOL. VI.

## СОВІТИ НЕ ВІЗЬМУТЬ УЧАСТІ В КОНФЕРЕНЦІЇ.

ПАРИЖ, 28. грудня. — Відмова Світової Раді взяти участь в конференції морських експертів, яка має відбутись в січні, доведе правдоподібно до того, що сесія буде відбуватись в Лондоні замість в Женеві.

Совітське правління в ноті до Ліги Націй заявляє, що воно хотіло б взяти участь в конференції морських експертів, як би вона не відбувалася в Швейцарії. Воно не хоче бути репрезентоване в Швейцарії через замордовання Воронського — в Лозанні і увільнення його убійника Конрада.

Провідники Ліги вважають, що європейський морський договір не буде мати значіння, як що в ній не буде включена Росія, яку вважають за одну з європейських найбільших морських держав.

Скандинавські держави особливо бажать, щоб Росія взяла участь в конференції морських експертів, так як вони хочуть, щоб морська сила Балтійського моря була врегульована.

Депешу совітського правління розіслано телеграфічно до представників всіх країн, що є заступлені в раді Ліги Націй.

## ФРАНЦІЯ РОЗПОЧАЛА ЕВАКУАЦІЮ РУРСЬКОЇ ТЕРИТОРІЇ.

ПАРИЖ, 31. грудня. — Сьогодні оповіщено урядом, що Франція розпочала відтягати своє військо з Рурської території. Однак край не буде евакуований до часу, доки Франція не буде задоволена справою репарацій.

Урядом оповіщено, що Франція і Німеччина, вже з'явившись евакуовані, Люксембург був окупований при кінці війни на прохання люксембурзького правління.

Французьке і бельгійське військо окупувало Рурський територію назад (до січня року бракує лише 16 днів). Відтоді обидві армії були час від часу скріплювані.

Заява міністерства закордонних справ каже, що протягом цього місяця з Рурської території відійдуть три французькі регіменти.

## АРЕШТОВАНО УРЯДНИКА МАЙНЕРСЬКОЇ ЮНІЇ.

ЕДМОНТОН, Алта., 28. грудня. — Нині рано арештовано Вільяма Раена, віцепрезидента 18. дистрикту "Юнайтед Майн Воркерс оф Америка", за відтягання трох людей, що йшли до майни до роботи в районі 47 і 48 миль, де відбувається страйк. Вечером Раена випущено на вільні.

Майнерська юнія заклала за Раена особистих бондів на суму \$6,000 і \$1,000 готівкою. В понеділок по полудні Раен стане перед провінційним судом.

## ЗМЕНШУЮТЬ ПЛАТНЮ РОБІТНИКАМ НА С.Н.Р.

БРЕНТФОРД, Онт., 28. грудня. — Оповіднено, що в будучності денні звичайні робітники на канадійській державній залізниці будуть діставати два долари на день або 25 центів на годину. Є це зменшення платні о 13 центів на годину. Перше мінімум платня була 38 центів на годину.

## ЗБІЛЬШАЮТЬ ІМІГРАЦІЮ ДО КАНАДИ.

З Торонто доносять, що в перших двох місяцях 1924 р. буде привезено до Канади дуже велике число імігрантів з Європи. Ріжні корабельні компанії і емігрантські агенції поробили всі приготування, щоб перевести нових поселенців Канади.

## ЗАГОВІРНИК НА ЯПОНСЬКОГО КНЯЗЯ КОМУНІСТ.

ТОКІО, 28. грудня. — Чоловіком, що виконав невдалий замах на японського князя регента, є Даісукі Намба, 27 років, син політика малого значіння. Він був студентом Васедського університету, однак був привнесений обставинами працювати як простий робітник.

В цій справі він заінтересувався комунізмом.

Намба заперечує, що мав якусь небудь співязиць і сказав поліції, що поповнив свій винюк в надії, що він поведе до соціальної революції.

## КНЯЗЬ НЕ ПРИНЯВ РЕЗИГНАЦІЇ КАБІНЕТУ.

ТОКІО, 29. грудня. — Князь регент звернув нині рано резигнації членів кабінету, предложені в четвер, відмовившись їх прийняти. Однак прем'єр Ямамото знову вручив нині по полудні резигнації, вказуючи на те, що члени кабінету не бажать оставати при владі.

## СТРАЙК ЗЕЛІЗНИЧНИХ РОБІТНИКІВ В ГАВАНІ.

ГАВАНА, 22. грудня. — Зелізничні робітники вийшли на страйк, коли компанії відмовились признати їм жадану підвижку платні.

Зелізничні компанії стараються вдержати рух при помочі страйколомів, яких вербують серед імігрантів, що перебувають тисячами на Кубі, очікуючи дозволу на виїзд до Злучених Держав або Канади.

Зелізничний рух в більшій частині спаралачаний.

Донесення з Мексико кажуць, що в деяких місцях повстанці відносять побди над правительством військами. Між іншим війська Обрегона мали евакуувати Пуебло, яку заняли повстанці.

## ДЕННИЙ ПОРЯДОК ВСЕУКРАЇНСЬКОГО ЗІЗДУ РАД.

З Харкова доносять: На засіданні В.М.Ц.В.К. і Раднаркому день скликання Всеукраїнського Зізду Рад назначено на 12. січня 1924 р. На денному порядку:

- 1) Доклад уряду (В. Чубар).
- 2) Доклад Кузнецова в справі бюджету.
- 3) Справа конституції радянського уряду (референти: Скрипник і Володимирський).
- 4) Доклад Клименка про землеустрій.
- 5) Доклад Фрунзе про Червону Армію.
- 6) Доклад Затонського про народну освіту.
- 7) Доклад Максимова про стан промисловости.
- 8) Доклад ревізійної комісії.
- 9) Вибори.

## УКРАЇНІЗАЦІЯ АКЦІЯ В "ЧЕРВОНІЙ АРМІЇ".

У львівських українських газетах читаємо:

Польський часописам доносять з пограниччя про дальшу українізацію Червоної армії на території Радянської України. Українізація переводиться в першу чергу в тих військових частинах, в яких більшість червоноармійців є українського походження. Також у вищих командованні замінюється Російські офіцери. В Києві та Харкові засновано окремі "українські курси", яких завданням є посилувати українізації старшинських кадрів.

## ТОВАРОВИЙ РУХ В УКРАЇНСЬКИХ ПРИСТАНКАХ.

За час від 1. січня до 1. жовтня 1923 р. товаровий рух в українських пристанях висловлюється в оцих цифрових даних:

- 1) Одеська пристань — товарових кораблів прибуло 2497 і привезло 15.5 мільонів пудів вантажу, відплило 2445 з 15.5 міль. вантажу, чужодержавних кораблів прибуло 77 з 1.5 міль. вантажу, відплило 78 з 5.1 міль. пудів ріжнородних вантажів.
- 2) Миколаївська пристань: Приплило 1345 кораблів з 2.2 міль. пудів вантажу, відійшло 1240 кораблів з 10.5 міль. пудів. Чужодержавних прибуло 50 порожніх, а відплило 46 з 11 міль. пудів вантажу.
- 3) Херсонська пристань: Прибуло 2010 кораблів з 1.8 міль. пудів, відійшло 2217 кораблів з 10.98 міль. пуд. Чужодержавних пришло 5, відійшло рівнож 5 з 1.3 міль. пудів ріжних вантажів.
- 4) Маріупольська пристань: Прибуло 1043 кораблів з 1.1 міль. пудів вантажу, відплило 1054 з 3.4 міль. пудів. Чужодержавних прибуло 11 порожніх, відплило 11 з 2.1 міль. пудів вантажу.
- 5) Севастопольська пристань: Причалило 1011 кораблів з 1.2 міль. пудів, відплило 1020 з 3.4 міль. пудів. Чужодержавних причалило 18, відплило 24.
- 6) Евпаторійська пристань: Причалило 482 з 0.34 міль. пудів, відплило 459 з 2.5 міль. пудів. Однак причаливший чужодержавний корабель відплив з 0.5 міль. пудами харчового вантажу (збіжка).
- 7) Керченська пристань: Причалило 4.996 кораблів з 0.9 міль. пуд., відплило 4.751 з 1.3 міль. пуд. Чужодержавних прибуло 16 порожніх, відійшло 12 з 0.7 міль. пуд. ріжного вантажу.
- 8) Бердянська пристань:

## ВЕЛИКА БУРЯ НА ЧОРНИМ І АЗОВСЬКИМ МОРЯХ.

МОСКВА, 30. грудня. — Донесення з Одеси подають, що від 24 до 26 грудня на Чорнім і Азовських морях лютувала велика буря.

Порт в Новоросійську потерпів великі шкоди і з'явився значний збиток, що заставило ладовання збіжки.

Буря захопила на отверті морі кілька кораблів і їх тяжко ушкодило.

В Анапі, на Крими, вітер перевернув тваровий потяг з 22 вагонів, які полетіли в море.

Корабель під британським прапором, "Конеджюс", затонув 120 миль від Батуму з 7,000 тонами руди. Трійця осіб корабельної залоги загинули.

Інший корабель, наладований збіжкою, є викинений на берег Чорного моря.

## ПО МОРІ ПЛИВАЄ БОГАТО МІН.

МОСКВА, 30. грудня. — Наспівши нині з Одеси депеші кажуць, що буря на Чорнім морі, яка розпочалася 24. грудня, все ще лютує.

Капітани кораблів порозсидали радіограми до портових властей, що по морі пливає багато мін, які чинять навігацію небезпечною, особливо в районі Анапі і Новоросійська.

Відомости кажуць, що корабель "Конеджюс" навівав на пливачку міну і затонув.

Вся робота в одеській порті цілковито застановлена.

## СТРАЧЕННЯ ПЕТЛЮРІВСЬКОГО БАНДИТА.

МОСКВА, 27. грудня. — Перед революційним трибуналом в Києві скінчилася на днях розправа проти петлюривського бандита Купренка, обжалованого о вимордування живітвської родини в одному селі Київської губернії. Трибунал видав за суд смерті, який був сейчас виконаний.

Розправа проти Купренка тривала кілька днів. Було переслухано поверх 100 свідків, переважно селян, які в простих словах представили криваву діяльність бандита протягом кількох останніх років.

В часі домашньої війни Купренко був одним з головних повидників петлюривських ватаг на Україні. "Зізнання свідків виявили, що його жертвою впадо" багато людей.

## "ЖИВА ГАЗЕТА" В УКРАЇНСЬКИМ СЕЛІ.

Перед позашкільними провітними ставськими робітниками повстав питання підшукати нові форми культурної праці, які не вимагали б великих коштів, як напр. вистава і разом з тим зацікавили-б до себе селянство. Такі форми по деяких селах вже винайдені — це "жива газета". Така "газета" стягнула велику силу людей до місцевого театру м. Калині. Люде дуже собі сподобали. "Оце — кажуть — штука вигадали! Все рівно як справдішню газету читали. І весело і корисно!"

Причалило 233 з 0.1 міль. пудів, відплило 217 з 0.5 міль. пуд. Причаливший один чужодержавний корабель відплив з 186 тисячами пудів зерна. (Звіт нар. ком. шляхів і морської плави).

8) Бердянська пристань:

## П'ЯТИЙ ЗІЗД СТОВАРИШЕННЯ УКР. РОБ. ДІМ.

До філій і відділів Стоваришенив.

Дорогі Товариші! Екзекутивний Комітет Стоваришенив Український Робітничий Дім повідомляє оцим всім філій і відділам та загал членства Стоваришенив, що наступний, п'ятий з ряду річний Зізд Ст. У.Р.Д. відбудеться в днях 6, 7, 8 і 9 лютого 1924 р. в салі Українського Робітничого Дому в Вінніпегу.

- ### ПРОГРАМА ЗІЗДУ:
1. Отворення зізду.
  2. Вибір президії зізду.
  3. Вибір верифікаційної комісії і провірення повновастей делегатів.
  4. Справоздання Екзекутивного Комітету Ст. У.Р.Д.
  5. Справоздання Центр. Комітету Секції Жен.-Робітниць.
  6. Справоздання Заряду Укр. Роб. Дому в Вінніпегу.
  7. Справоздання делегатів філій і відділів Ст. У.Р.Д.
  8. Вибір комісії: контрольної, маеткової, просвітної, організаційної, драматично-музичної, статутної, резолюційної і фінансової.
  9. Засідання комісії і їхні справоздання.
  10. Українські робітничі і фермерські домни в Канаді.
  11. Робітничі діточі школи.
  12. Організація женщин-робітниць.
  13. Просвітно-організаційна робота серед укр. робітників і фермерів.
  14. Драматично-співацькі і оркестральні гуртки при філіях і відділах Ст. У.Р.Д.
  15. Ревізія статута Ст. У.Р.Д.
  16. Вибір Екзекутивного Комітету і контрольної комісії Ст. У.Р.Д. та інших комітетів на 1924 рік.
  17. Замкнення зборів.

Програму належить добре обговорити перед зіздом.

Філії і відділи Стоваришенив повинні цю програму добре обговорити на своїх зборах і перед зіздом надіслати до Екз. Комітету Ст. У.Р.Д. свої пропозиції щодо найкориснішого розв'язання і поладження поставлених в програмі справ.

### Право представництва.

Філії і відділи Стоваришенив, включаючи і всі відділи Секції Женщин-Робітниць, мають право вислати одного делегата або одну делегатку за кожних своїх 25 членів або членкинь, або частину цього числа (коли відділ числить менше чим 25 членів або членкинь, то все має право вислати одного делегата). Товариства, що є членами Ст. У.Р.Д., мають право вислати по одному делегатові з правом рішачого голосу.

Братні делегати від товариств і посторонних організацій, а також члени Стоваришенив, котрі не є делегатами, мають право дорадчого голосу, можуть брати участь в дискусіях, давати пропозиції, але не мають права голосувати, хіба що в деяких справах таке право буде їм дане рішенням уповноважених делегатів.

Кошта подорожі делегатів будуть розпреділені на всі філії і відділи Стоваришенив пропорційно до числа членів.

### Делегати Секції Женщин-Робітниць.

Відділ Секції Женщин-Робітниць повинен подбати про висилку своїх делегаток де це можливо, а де неможливо вислати від відділу своєї делегатки, то належить дати повновасть делегатові від відділу Ст. У.Р.Д.

### Делегати від фермерських товариств.

Екзекутивний Комітет шире запрошує на цей зізд представників фермерських товариств, які повинні взяти участь в зізді, висилаючи своїх делегатів зпоодинок, або по кілька товаришів спільно.

Назиска вибраних делегатів належать подати до відомо Екзекутивного Комітету перед зіздом.

З товаришеским привітом,  
Екзекутивний Комітет  
Ст. Укр. Роб. Дім.

### "АВТОНОМІЯ" НЕ ДАЄ ТРУДОВИКАМ ЖИТИ.

Львівський "Новий Час" доносить:

Дня 8-го грудня відбулося бурливе засідання Народного Комітету трудової партії, на якому вніс свою димсію голова партії д-р В. Охримович, а в слід за ним зрезигнували зі своїх ставісч члени президії (д-р В. Бачинський, Д-р Говикевич, Ф. Федорів). Засідання скінчилося нічим.

### ЗІЗД РОСІЙСЬКИХ ЕСЕРІВ В ПРАЗІ.

Під кінець минулого місяця відбувся в Празі налів законспірований зізд визначних діячів російської соц.-рев. партії. На зізді явився багато діячів партії, які сидять за кордоном. Між ин. Авксентев, Вишняк, Керенський, В. Чернов і и. Головною справою, над якою радили зізд, була справа найбільшої тактики. Відносно розходження. Ліви есери є той думки, що партія в своїй діяльності не може кооперувати з несоціалістичними елементами. Праві ж допускають тактичні бльоки з несоціалістами, якф визнають здобутки лютевої революції. Перебіг нарад держиться в тайні. "Рудь" подає, що на зізді мали перевагу праві есери.

### НІМЕЦЬКІ УЧЕНІ НА УНІВЕРСИТЕТИ В РОСІЇ.

До Берліна приїхав совітський комісар освіти Луначарський. З його приїздом вжуть запрошення кількох німецьких учених на університетські кафедри. Російська еміграційна преса вважає це запрошенням голодуючих німецьких учених за нову форму пропаганди в користь Совітів.

Товариші! Відновляйте пелату на "Укр. Роб. Вісті"!

**5. СІЧНЯ! "БАТЬКОВА КАЗКА"! 5. СІЧНЯ!**

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ЖЕНЩИН-РОБІТНИЦЬ ПРИ СТОВ. УКР. РОБ. ДІМ В ВІННІПЕГУ

ВІДІГРАЄТЬСЯ

**В СУБОТУ, ДНЯ 5. СІЧНЯ 1924 Р.**

В УКР. РОБ. ДОМІ В ВІННІПЕГУ

гарну і давно очікувану драму в 5-ох діях незабутнього українського драматурга Ів. Тобілевича п. н.:

## Батькова Казка

Драма "Батькова казка" є наскрізь зворушача, а тим більше поучача. В ній побачите картину, де молоді люди через сімейне непорозуміння руйнують ціле своє майно, а за 25 років опісля стрічаються знову і годі споминяться та батькова казка. Прочітайте всіх українських робітників і робітниць, прибути на це представлення, а пещо буде з нього вдоволені.

(Між четвертою а п'ятою діями проминає 25 років.)

КУРТИНА ПІДНОСИТЬСЯ ТОЧНО О ГОД. 8.30 ВЕЧ.

ЦІНИ МІСЦЬ: 55, 40 і 27 ЦЕНТІВ.

Тикети можна набути кожного вечера в Укр. Роб. Домі, а в день представлення при касі.

"UKRAINIAN LABOR NEWS"

Published semi-weekly by the Ukrainian Labor News Ass'n. Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man.

Subscription per year \$4.00 Telephone: J 1465.

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"

газета для робочого люду — виходить два рази на тиждень: В СЕРЕДУ І СУБОТУ.

Видає Стіваришення "Українських Робітничих Вістей".

Передплата на рік \$4.00 Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

НАПАДИ НА СТОВ. У.Р.Д. А ДОЛЯРОВІ ПАТРІОТИ.

Кожний чесний і здорово думуючий чоловік, будь він Українець, Англієць, Німець, Еврей чи хто інший і без огляду на його класову приналежність, що бодай як так ознайомлений з робітничим рухом і робітничими організаціями в Канаді, мусить запитувати себе, читаючи "Фрі Прес", чому вона виспівалася і в низький спосіб нападає на комуністичний рух в Канаді Стіваришення Український Робітничий Дім і то виключно його, а ніяку іншу організацію. Адже-ж відомо, що Стов. У.Р.Д. є просвітньо-запозомоговою організацією і ніхто ніде не чув і не бачив, щоб воно колинебудь виступало як політичне тіло і заступало місце політичної партії.

Натомість загально відомо, що від 1921 року існує в Канаді зовсім легальна робітничо-політична організація, Робітничо-Партія Канади, що пропонує комуністичні ідеї і є конкретним виразником та керманцем комуністичного руху в цій країні. З'організували її самі-ж такі англійські робітники а відтак, як з'організовано певне число чужомовних відділів, то з них утворено чужомовні секції партії, між иншим фінляндську і українську. Найбільше в Робітничій Партії Канади самих англійських робітників, відтак ідуть Фінляндці, а потім доперва Українці і інші. Українська Секція Р.П.К. має в трое менше членів, чим Стіваришення Український Робітничий Дім.

Ясно, отже, що за комуністичний рух в Канаді відповідає Робітничо-Партія Канади і ні вона, ні її члени від чого не відказуються, бо проповідувати комуністичні ідеї не є чимсь незаконним в Канаді і не є злочинним. Це не подобається "Фрі Прес", не подобається реакційній буржуазії і її українським прихвостням, але годі робітникам вірити тільки в те, що ім їхні висискувачі "до вірування подають". Інша річ, що і Робітничо-Партія Канади і її члени заперечать такі твердження, не мов би то комуністи проповідували насильство, вільну любов, зневагу до сімейного життя, і т. п. Охочих доводитися про те, що проповідують комуністи, відсилаємо до комуністичної літератури.

Що-ж до Стіваришення Український Робітничий Дім, то воно, як ми це вже вказали в минулому числі нашого часопису, не є політичною організацією і не може бути ні "відділом" (як каже "Фрі Прес") ні секцією Робітничої Партії Канади, бо не для політичних цілей воно було з'організоване і заікорпороване після законів цієї країни. Коли воно було частиною Р.П.К., то не було-б окремої Української Секції цієї партії. В такій випадку Стов. У.Р.Д. виступало-б, як Українська Секція Р.П.К., чого воно ніколи не робило, бо не мало потреби це робити. І коли Екзекутивний Комітет Стіваришення У.Р.Д. помістив своє спростовання в "Фрі Прес", це було поміщене в минулому числі нашого часопису в українським перекладі, то зробив він це для висвітлення дійсного стану річей і опрокинення глупих вигуків і підлих клевет інформаторів "Фрі Прес" а не тому, що він уважає комунізм чимсь злочинним і каригідним. Колиб Стіваришення Український Робітничий Дім було політичною комуністичною організацією, то воно в ніякому разі не відмовлялося-б від відповідальності за таку роботу, яку-б воно вело.

Чому-ж, отже, "Фрі Прес" атакує не Робітничу Партію Канади а виключно Стіваришення Український Робітничий Дім? Чому не чіпляється вона англійських, фінляндських, єврейських або інших робітників, що входять в склад цієї партії, лише виключно українських робітників? Неже справді вона має якісь дані проти Стов. У.Р.Д. і українських організованих робітників і фермерів, яких вона не має проти Робітничої Партії Канади і робітників іншої народності? Неже справді на судовій розправі в Порт Артурі викрито щось дискримінуючого проти Стов. У.Р.Д.?

Причини цього нападу виключно на Стов. У.Р.Д. і організованих робітників і фермерів не трудно догадатися. Ними є низькі і підлі очернення і клевети українських долярових патріотів. Дивлячись, як українські робітники і фермери організуються і освідомлюються, ці доляріві патріоти скаженіють зі злости, що їм не стає вже кого обманувати своїми кличками, ким торгувати, не стає вже з кого наживатися і дороблятися. Дивлячись, як Стіваришення Український Робітничий Дім зросло та як енергично розвивало свою сильну просвітньо-добробудівну працю серед мас українських робітників і фермерів, вони не могли простити йому цієї його діяльності. Борючись вони самі проти організованих українських робітників і фермерів та проти Стов. У.Р.Д. у всякий можливий низький і ганебний спосіб і це ніщо не помагало. Доносили потайки до властей, навіть їздили з кількох місць "делегати" до Оттави з проською, щоб перешкодити організованню українських робітників і фермерів в Стов. У.Р.Д., але без успіху, бо на ділі не могли доказати, що ми робимо щось незаконного. Остается ще один спосіб денунціяції і очернення перед публічною опінією.

Цю кампанію очернення почали вони ще з весною цього року на сході клеветами в англійській пресі проти діточих шкіл при філіях і відділах Стов. У.Р.Д. Англійська буржуазна преса охотно ці клевети підхватива і розтрубіла по цілій Канаді, що в тих діточих школах вчать діти страшних річей. Але брехня має куці ноги і на цей раз її також скоро зловлено. Пішов мейор міста Веланд з репортером місцевої англійської газети до тамошньої діточої школи при філії Стов. У.Р.Д., розглянув подрібно все, що бажав і в своїм напечатанім в пресі звіті не тільки що заперечив безосновні брехні проти тамошньої і інших діточих шкіл Стов. У.Р.Д., але ще й дуже гарно про неї висловився. Зробили інвестицію (які Стов. У.Р.Д. скрізь було раде) і інші заінтересовані люде в різних місцевостях і висміяли клевети наших потрійних донощиків.

Коли це не повезало, то негавомні доляріві патріоти шукали іншої нагоди для розголошення своїх денунціяцій і очернень. Така нагода трапилася з приводу процесу між прихильниками долярових патріотів а прихильниками Стов. У.Р.Д. за послання дому в Форт Вільям. Істнувало там собі давньою Тов. "Просвіта", що в початках було під контролею католиків. Відтак завоювали в нім аравід місцеві доляріві патріоти і католиків перешкодили та навіть не попустили з ними обійшлася. Між доляровими патріотами були люде, що визнавали се-

бе за радикалів а деякі і за соціалістів. До того Тов. "Просвіта" доходили робітничі часописи а часом заїздили запрошені робітничі бесідники (самі доляріві патріоти, як відомо, до дійсної просвітньої роботи та ліній, а то й не дуже їй раді). Врешті більшість членства того товариства забажала назвати свій дім "Українським Робітничим Домом" та зблизитися до всіх Укр. Роб. Домів в Канаді. Рішили отже 50-ма голосами проти 9-ох (з 20-ма членами повздержавшимися від голосування) назвати свій дім Укр. Роб. Домом. Неадоволені виступили з товариства і доперва кілька місяців пізніше, за порадю своїх однодумців з Вінніпегу, рішили процесуватися за дім. Ось тут і трапилася нагода добре очернити Стов. У.Р.Д.

Хоч це була чисто льокальна справа і тамошній Укр. Роб. Дім не був філією Стов. У.Р.Д., помімо того оскаржуюча сторона вдувала в своїх зізнаннях в цій справі і Стов. У.Р.Д. і організаторів Робітничої Партії Канади і много інших річей, які не мали безпосереднього звязку з самою справою. Всі "аргументи" адвоката оскаржуючої сторони і зізнання свідків той-ж були властиво оскарженнями проти Стов. У.Р.Д. Розуміється, ці оскарження не опиралися на ніяких доказах. Свідки оскаржуючої сторони зізнавали, наприклад, таке, що Стов. У.Р.Д. посилали до Форт Вільям агітаторів, котрі закликали до революції, що мала початися за рік (речінець, як видно, вже давно минуло), говорили про зброю, амуницю і бомби, закликали до відібрання всего в капіталістів і до забрання елементарів зі збіжжям, говорили про радянський лад, про велику радянську колонку, до якої всі люде будуть скидати своїх дітей для спільного коювання і т. д. Оттакі то дитачі вигукми розказували свідки на суді проти Стов. У.Р.Д., а самі представляли себе такими вже великими канадійськими патріотами, що виреклися навіть своїх націоналістичних ідей і заявляли, що їх Тов. "Просвіта" не було зовсім націоналістичне, тільки вчало канадійських ідеалів (котрих вони по нинішній день не навчилися і не розуміють), співали "God Save the King", "O Canada" і "The Maple Leaf" і робили лише те, що Англіїці роблять, а не дивилися на яких небудь чужинців. На цьому місці подаємо лише кілька загальних "оскаржень", пороблених свідками в суді в Порт Артурі проти Стов. У.Р.Д., щоб показати, чим воють доляріві патріоти і на чому буржуазна преса операє свої шумні ревеляції. Пізніше подамо бодай короткі дитачі зізнання тих свідків, а також з листів інших долярових патріотів в різних місцевостях, потерджуючих правдивість тих "оскаржень". Коментарів до них не потрібно.

Між документами предлженими в суді були книжки Тов. "Просвіта" а відтак "Українського Робітничого-Дому" в Форт Вільям, витинки з "Українських Робітничих Вістей" і надрукований звіт з 3'їзду Стов. У.Р.Д., що відбувся в січні ц. р., який порозисало всім членам Стіваришення. На переклад, який подає "Фрі Прес" ми вже звертали увагу в минулому числі нашого газети, однак хочби як його не перекладати, то все таки він не викладе нічого такого, що служило-б потвердженням вище згаданих "оскаржень".

"Матеріяли" для цього процесу збирали і переводили доляріві патріоти в Вінніпегу і вже перед розпрравою хвалялися, що цим процесом вони розпочнуть кампанію на знищення Стов. У.Р.Д. по цілій Канаді. Не дивно отже, що зараз по скінченню процесу почалася в "Фрі Прес", а за нною в англійській пресі по цілій Канаді кампанія проти Стов. У.Р.Д. і організованих українських робітників і фермерів. А тільки ця кампанія опера на інформаційних українських долярових патріотів почалася, захоєчени сумнівним успіхом своєї подлости, вони по різних містах поспішили ще й з додатковими клеветами, які ми теж постарасмося подати до відома читачам нашого часопису, щоб знали всі, до чого дійшли ці морально здегенеровані панські льокаї.

Цими ганебними способами ті нікчемники надіються поборо-ти Стов. У.Р.Д. і організованих українських робітників і фермерів. Тільки забувають вони, що й ті, що використують тепер їхню подлість, тим більш охотно, що це проти "форінерських" робітників і фермерів, також знають ім ціну і думають про них зовсім інше як про гідкі тварини. Коли-б вони доносили хоч правду, а не вигукували-б підлих клевет, то можеб хто й подумав, що стали вони денунціяторами з великої льокальської любови до панів, а так хто-ж може трактувати їх інакше, як підлих донощиків і провокаторів.

Що напад за комуністичний рух в Канаді і за всі несотворені річи зроблений в цім випадку в англійській пресі виключно проти Стов. У.Р.Д. і організованих українських робітників і фермерів, а не на організації і організованих робітників та фермерів інших народностей, то це ясно свідчить, що є він результатом денунціяцій і очернень наших долярових патріотів. Інші вороги робітничого руху виступили-б проти нього загально, а не атакували-б українських робітників і фермерів відокремивши їх, тай самі вони може й не чули і не знали ніщо про Стов. У.Р.Д., бо в політичному рухові участі воно як таке не брало. І неімовірно є, щоб навіть сама буржуазія котроюсь іншою народністю виступила з подібними підлим клеветами виключно проти робітників своєї народности. На це здатні є тільки українські доляріві патріоти в Канаді.

МІТІНГ ПРОТЕСТУ ПРОТИ НАПАСТЕЙ "ФРІ ПРЕС"

В неділю 30. грудня 1923 по полудні, відбувся в Українському Робітничому Домі у Вінніпегу мітінг протесту проти безосновних нападів "Фрі Прес" на Стов. У.Р.Д.

Промовляв т. М. Попович про українські і посол до манітобського парламенту В. Айвенс по англійськи. Предсідателем мітінгу був т. В. Н. Колісник. Після опрокинення всіх закидів "Фрі Прес", поверх 850 українських робітників Вінніпегу, одногосло-ухвалили слідуючу резолюцію:

"В виду того, що "Фрі Прес" старалася в серії сензаційних статей дискредитувати робітників і фермерів українського походження в Канаді, висувачи проти них всякого рода абсурдні обвинувачення, а особливо проти одної з їхніх громадських організацій, іменно проти запозомогової і просвітної інституції робітників знаної як Стіваришення Український Робітничий Дім,

В виду того, що ці обвинувачення є неправдиві, як своїм змістом, так і духом,

В виду того, що ця очернююча кампанія має ясно за свою ціль збудити упередження серед загалу англо-саксонської народности цього краю проти своїх співжителів українського походження,

Постановляємо, що цей масовий мітінг українських робітників, зібраних для запротестовання проти цієї несправедливої і підлої кампанії, що ведеться в "Фрі Прес" проти великої частини населення в цім краю, яке під кожним зглядом вложило свій повний уділ тяжкої, піонерської праці в збудованню цього краю, яке повинувалося законам і завжди охотно пристосуватися до обичаїв і звичаїв своєї нової батьківщини, — заявляє, що вище згадані статті в "Фрі Прес" є цілковито баламутні і неправдиві, а іменно:

- 1) Стіваришення Український Робітничий Дім не є відділом Робітничої Партії і ніколи ним не було та не має ніякої злуки ані звязку зі згаданому партією.
- 2) Твердження, що в удержуваних Стіваришенням Україн-

ський Робітничий Дім школах вчиться доктрина комунізму і національної революції, є таке ж неправдиве, як твердження, що не Стіваришення є відділом Робітничої Партії. Це є свідомо брехня і "Фрі Прес" не могла дати ані одного доказу на потвердження свого закиду, за винімок невірних заяв якихсь невідомих одиниць, що не мають ніяких звязків зі Стіваришенням, але відносяться вороже до него.

3) "Фрі Прес" дальше оскаржує, що ці школи є частинно фінансовані грошими російського совітського правительства і цоби вплинути на своїх читачів, що ніби то цей абсурд є правдивий, вона безлічно заявляє, що ніби то вона має документальні докази на потвердження цього і що ці докази будуть надруковані в слідуючій статті. Однак нічого дальше не було сказано про цю справу, ані не надруковано ніяких документів відносно неї в серії статей, які вже безславно закінчилися. Це є журналістична тактика найбільш несовісного і нечесного характеру. Колиб "Фрі Прес" мала якісь доказ на доказання цього абсурдного твердження, вона без сумніву була би його як найширше оголосила, однак на нещастя для "Фрі Прес" такого доказу від неї не було. Школи Стіваришення Український Робітничий Дім не дістали ані одного цента від совітського правительства ані від ніякої організації в Совітській Росії або Україні. Навпаки, чимало гроша дали члени Стіваришення Український Робітничий Дім і українські робітники і фермери взагаї для голодуючих в Совітській Росії і на Україні підчас голодового року в тих краях. Школи Стіваришення удержують виключно з датків членів Стіваришення і родичів дітей, що ходять до цих шкіл.

4) Заява "Фрі Прес", що Стіваришення Український Робітничий Дім старатється захопити під свою контролю всі інші "повинуючіся законам української організації", має таку саму вагіть, що й інші фальшиві твердження в її статтях. Про те найкраще свідчить факт, що "Фрі Прес" написала була, що "червоні" зі Стіваришення Український Робітничий Дім робили розпучливі старання дістати контролю над недавно відбутою в Вінніпегу українською просвітньо-економічною конвенцією, то секретар той конвенції, який, хоч є явним противником Стіваришення Український Робітничий Дім, був привезлений завіяти публічно, що на конвенції не було ніяких "червоних", ані ніхто не старався дістати контролю над тою конвенцією.

Викришив тим робом деякі важливі заяви в статтях "Фрі Прес" як найбільш негідні і свідомі брехні, якими ця газета веде кампанію проти українського народу в Канаді, ми характеризуємо це як провокаційну спробу розбити рух, якого втіленням є Стіваришення Український Робітничий Дім і який зробив дуже багато для піднесення і культурного поступу нашого народу.

Дальше, цей масовий мітінг, зложений з членів і нечленів Стіваришення Український Робітничий Дім, закликає згадане Стіваришення продовжати свою добру роботу, яку воно вело серед нас і серед наших дітей. І позаяк на Стіваришення були зроблені злобними силами страшні, умовлені, несправедливі напади, ми прирікаємо подвоїти наше перпертя і привязання до Стіваришення Український Робітничий Дім, одинокої істнуючої організації серед українського народу в Канаді, яка помімо всіх перешкод, і очернювань піднесла свій наряд до вишого ідеалізму і зробила тих, що знайшлися під її впливом, гідними горожанами Канади".

ЗА НАШУ І ВАШУ СВОБОДУ!

(Докічення.)

IV.

В імя тих саміх засад, К. Р. П. П., як виразниці стремлєнь працюючих мас Польщі, бореться за цілі об'яви національного єноблення, виступає проти принципів наукової народности і пануючої мови, побороє всі язикові і інші обмеження в шкільництві, адміністрації і судівництві. К. Р. П. П. бореться за заведення принципів вибирання урядників місцевим населенням і за місцеві самоуправлячі органи. К. Р. П. П. виводить найгострішу боротьбу велюмою переслідуванню української і білоруської народности в сфері культурно-просвітній і релігійній.

Бореться за цілковиту свободу преси, за обовязкову народні школи з рідною мовою навчання, за удержання шкільних фондів народности з державних фондів нарівні з польськими школами.

К. Р. П. П. домагається землі для українських, білоруських і литовських селян, настановлення земельних комісій, вибраних місцевим населенням, які поміщицьку землю віддадуть місцевим селянам. Партія рішуче побороє військоове осадництво на так зв. "кресах", жадає привернення сервітутів нашіх ужитків, одправно занесення на карті польоністів, усунення кольтів і надання їм землі в їх родинних сторонах. К. Р. П. П. визнає до боротьби проти нищення природних багатств "кресових" земель, жадає націоналізації лісів, достарчення безземельному і малоземельному населенню матеріалу на відбудову і відданий лісової господарки під контролю місцевих робітничо-селянських організацій.

Не менше нахвилю політику національного, економічного, політичного і релігійного повенлення повняє польська буржуазія супроти німецької і жидівської меншости. Розпреевняння антисемітзму, обраховане на відвертання уваги польських працюючих мас від дійсних винувників їхньої нужди і страждань, вдає не тільки по самим жидівським населенню, але й спільно боротьбу польських робітників і селян за своє класове визволення. Польський пролетаріят мусить домагатися знесення всіх обмежень для Жидів в області адміністрації, судівництва і шкільництва. Домагається для народних жидівських мас цілковитої свободи культурного розвитку, розбиття гетто, піддержуваного урядом, знесення релігійних хедерів, заведення державних і мійських шкільних шкіл з викладовою жидівською мовою, неогмеженого доступу Жидів до загальних шкіл, права використання рідної мови в адміністрації і судівництві.

Переслідування німецького населення внутрі краю, а особливо на землях бувиного пруського забору і на Горіпінні Шлезку, взорується на найгірших традиціях пруського гакатізму. На Горіпінні Шлезку, де польський робітник протягом цілих поколінь був поневолеваний німецькими власниками і німецьким урядом, польська буржуазія тепер затрює душу того робітника польським націоналізмом, цоби тим дуще тримати його в ярмі капіталу.

Під покришкою польонізації краю, усувається німецьких робітників і земледорожників від праці, силою усувається їх з помешкань і виганяється з краю. Ломаючи в цей спосіб загартоване женевське умово право для мешканців Горіпінного Шлезку, польська буржуазія не здержується навіть перед ломанням своїх власних зобовязань, зроблених підчас плебісциту і робить пригтовання до військового побору. Підпучує і розпалює націоналістичні пристрасти серед робітників, цоби тим легше відібрати від них дотеперішні здобутки робітничого і соціального законодавства.

К. Р. П. П. протиставить антинімецькому цюванню польської буржуазії і переслідуванню німецького населення домагання цілковитої свободи культурного розвитку і фактичної

політичної і горожанської рівноправности для того населення.

VI. Буржуазні і дрібномищанські партії народности, поневолевуючи польською державою, як: української, білоруської, жидівської і німецької народностей, ширять серед народних мас тих народностей націоналізм, який під покришкою радикальня національня кличів в дійсности тільки відвертає ті маси від реальної боротьби, від єдиного шляху, яким вони можуть осягнути як національне, так й соціальне визволення.

В імя єдности класових інтересів, яка робить з польського працюючого населення міст і сіл природного союзника робітничого і селянського повенлення народности, К. Р. П. П. визнає працюючі маси тих народностей протиставити націоналістичній аітації дрібномищанських сфер і ставити до спільної класової боротьби ораз з робітничою класою Польщі.

К. Р. П. П. стверджує, що затрюючи побіди українських і білоруських робітничо-селянських мас, запорокує великого з'єднання їх з Радянською Україною і Радянською Білоруссю, є повенлення пануючих і капіталістів в Польщі через спільну боротьбу з пролетаріатом Польщі.

Кличем польського пролетаріят міст і сіл, як такеж працюючих мас поневоленних народностей, є спільна боротьба за визволення з ярма капіталізму, боротьба за федеративні, республіканські соціалістичні республіки.

Комуністична Робітничо-Партія Польщі.

ПОПУЛЯРНІСТЬ ЛЕСЯ КУРБАСА НА УКРАЇНІ.

Львівське "Діло" доносить: Про великі успіхи українського театру в Києві під проводом нашого земляка (Галичина) Леся Курбаса може у великій мірі свідчити величезна популярність, якою на В. Україні користується оцей артист. І так в одному приватному листі з кінця листопада ц. р. читаємо: "Уся київська преса стрічає Курбаса з таким захопленням, що гасло "Хай живе Курбас!" виставляється поруч з иншими великими гаслами, що мають не тільки всеукраїнське, але й всесвітнє значіння, а коли Курбас недавно захорив, то його щоденну температуру друковано в часописях".

ЦІННА КНИЖКА

Кожний український робітник в Канаді повинен мати в своїй бібліотеці і користати з цінного наукового твору Юлія Ліпберта п. н.

ІСТОРІЯ КУЛЬТУРИ.

Книжка обнимає 400 сторінок друку більшого формату, зі 112 ілюстраціями, напечатана на книжковім папері. На українську мову переклав П. Дятлів.

Ціна цієї книжки \$2.50. Для відділів і філій Стов. У.Р.Д. та відділів У.С.Р. П. К. тільки за половину ціни.

Замовлення посилайте на слідуючу адресу: J. Boychuk 21 Denison Ave., TORONTO, ONT.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ

одинокі українську робітничу газету в Галичині "ЗЕМЛЯ І ВОЛЯ"

Виходить раз на тиждень.

Передплата для Канади і Злуч. Держав \$2.00 річно.

Гроші посылати в реєстрованим листі на адресу: "ZEMLIA I WOLLA", Lwiv (Lemberg), ul. Ruska 3, East Galicia.

# РАДЯНСЬКІ РЕПУБЛИКИ В 1923 РОЦІ.

(Огляд написаний спеціально для "Укр. Роб. Вістей".)

XL

МОСКВА — ХАРКІВ.

Понеділок, 23. липня. З ранку набігався ще по Москві та по ріжних установах, бо ввечері відїжджаю в Харків. На душі і весело і сумно. Весело, бо завтра побачу вже столицю України і сумно, бо не знаю, що мене там стріне. Та й про Москву здаюсь-б ще багато до чого написати. Ось хочби про уголок моїх поглядів революціонерів: Володарського, Свердлова, Джана Ріда, Воробейського, Івессі Бранднер, Нейдай. Зроблю це пізніше. Як кінче ще поверну назад в Москву на всерадянську сільсько-господарську виставу, що тепер тільки буде.

Дев'ять година. Було вже десять минут до відходу потягу, коли автомобіль української місії підвез мене до Курського вокзалу. Всюди повно народу — і на площі перед станцією і внутрі станції. Гамір, шум, товкотня. А на пероні тихо, спокійно, чисто. Довезений потяг вистроївся зловжеру і тільки паровоз стогне, набираючись духу. Пасажири спокійно займають свої вагони.

Увійшовши в вагон, я побачив ріжничю між скорим "Міжнародним" потягом, що ним їхав з Петрограду і "Почтовим", що повезе мене з Москви в Харків. І вже жадаю, що не вїзв білета на "Міжнародний", який відїде кількома годинами пізніше.

В "Почтовім" нема окремих купе, тут всі люди в купі. Сам вагон розділений на дві половини попереку. Переходжу першу половину і шукаю за місцем число 39. Мене справляють в другу половину. Зайшовши в кінець другої половини, де сподівався найти своє місце, побачив, що там вже підносили спальні полицки і позакривали ними числа. Питаю за ч. 39.

— Ви певно попали не в той вагон — каже до мене молоденька і чванлива "дама".

— Не журіться, я аришметську знаю — відповідаю їй.

Відразу побачив, що попарне в дуже прихильне товариство, в "інтелігентні". Три молодих жінок і один чоловік розсїли на лавках по обох боках, а верхні полицки завалили своїми валізами, кошиками та перинами. П'ята особа, єврейського типу, стояла в проході коло вікна, поставивши свої пакунки на підлогу під стіною. А я своїх не маю вже де поставити. Кинув я оком ще раз кругом своїх подорожуючих і знову попросив:

— Будь ласка, горожане,

посуньтесь! Тут місце на трохи. Вони почали крутити носами, але не показували виду, що хочуть "посунутись". Я звернувся до чоловіка, що стояв коло вікна і спитав, яке число його місця. Оказалося 40. Я обернувся до "інтелігентки" і сказав, що піду за провідником вагону якщо не дадуть мені місце. Подїдало. Одна дамочка зараз же пересїла до своїх товаришок на другу лавку. Чоловік "посунувся" і дав мені місце.

— Потрудїться приняти ваш пакунок, що за вами і там сядьте самі, бо це місце належить он до того горожанина, що стоїть коло вікна. Чи не думаєте, що він має право сидіти за свої гроші?

І знову подїдало. Мужчина ще раз "посунувся". Нас трохи мужичи усїли на одній лаві, а жінчини, чи то пак "дамочки", шоки яких аж посїли від мальовидла, усїли на другій проти нас.

Довга й нудна мовчанка. Потяг рушив. Я встав і відїшов до вікна. Але годі щось було розглянути, так як ввечері і до того ще й дощ падав. Це було дуже дощаве літо в Москві. За два тижні мого перебування, не було навіть двох днів поглядливих. Я відїшов від вікна і сїв на своє місце, бо боявся, що як сяде котра з "дам", то знову прийде сварились.

Оглянув я через моїх товаришів подорожї і мені стало скучно за Китаєм. Останній день вчора, в неділю, я провів з ним в компанії чотирох молодих студентів-Індусів, що такж вчаться на орієнтальнім університеті в Москві, провів з ними день за Москвою на Воробейних горах.

Почував себе між ними, як між своїми найближчими товаришами, хоч з Індусами бачився перший раз в життї. Веселї, житералїсні хлопці. Декотрі з них говорять вже по російськи, інші по англїйськи. А тут от на цілу дорогу до Харкова поївав в якесь неприємне окруження. Уже з їх балачок між собою я довідався, що їдуть вони на "юг Росїї", до Чорного моря.

Скоро лише потяг вїїхав за Москву, як наші "дами" і їх компаньон, (чоловік одної з них) почали готуватися до "чаренїтїя". Випростали присьрбаваного до стїни стола і почали викладати на него всїлякі продукти. Нам стало тісно. Нема де подїти нїг. Чоловік ч. 40 знову пішов до вікна: Я оглянув полицки і не довго думаючи полїз аж на "третїй поверх". (Далше буде.)

Пролеткор.

# ЯК ПРОХОДИТЬ УКРАЇНІЗАЦІЯ.

(Від нашого кореспондента з України.)

Як тільки заговорили після XII-го зїзду партїї про українїзацію державних апаратів на Радянській Україні, то балачки прийняла публіка не серйозно. Так, мовляв, сезон такий настає, поговорять от тим і скінчїться.

Аж тут бачите діло не те вийшло. Поговорили, поговорили, де-не-де і поспірали трохи і закінчилась теоретична части українїзації. І тут же зараз почалась практична. По всїх губерніях України почали виробляти плани проведення в життї українїзації. Кожда українська установа, кожда українїзація на Україні заговорили в себе про українїзацію, та не тільки заговорили, а твердо постановили з такого і такого часу українїзувати свій апарат.

І почалась робота. Аж тепер побачили всі, що комунїстична партія не жартує з національним питанням так само, як і з другими питаннями. Коли це питання не було практично виконане ще в перші роки революції, то це тільки тому, що тоді йшла жорстока кровова боротьба, яка відірвала всю увагу, всю енергію як партїї, так і радянської влади.

Та тепер всі шїлинки в роботї будуть виривані, виглядають як сїлі. Те саме й з українїзацією. Сказано — партїєю комунїстів большевиків сказа-

но — значить то само, що вже й зроблено.

І дійсно. Не давно ж відбувся XII-ий зїзд партїї. Час промінувший від XII-го зїзду для такої справи, як проведення українїзації дуже короткий, а все таки за цей короткий час зроблено вже дуже багато.

Українїзація в школах проведена повністю там, де школи обслуговують українське населення, або де української дітвори більш, як половина. В прочих школах українська мова викладається, як обовязковий предмет. Те саме з дїтячими будинками.

Радянські установи переходять на українське діловодство від 1 січня 1924 р. Та робота вже в повнім розгарї. Скрїзь по всїх мїстах і мїсточках відкрито масу курсів української мови, українознавства. Газети в округах майже скрізь вже українїзовані, а в губерніях або частинно українїзовані, або разом з російськими виходять ще і українські губерніальні газети. Школи грамоти для дорослих ведуть навчання на українській мові. Видавництва української літератури з кожним днем поширюють свою діяльність держучою допомогою з боку держави.

Взагалї українїзація проходить дуже швидко і успішно.

І. Ткачук.

# СУБОТА І НЕДІЛЯ В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ.

В суботу 29. грудня 1923 Драматично-Співацький Гурток при У.Р.Д. у Вінніпегу виставив з великим успіхом комедію П. Стендена: "На відпуст до Києва". Робітничі актори, які не раз вже дали дощ своєю театральною таланду, дуже гарно вивязалися з своїми ролями і в комедїї.

На особливу увагу заслугоє гра т-ки М. Лотоцької, А. Василїнової, К. Шагульської і А. Ухач, та т-шів С. Хвалобігов, С. Василїни, Н. Липки, А. Харкавого і Д. Мойсюка. Гарно теж, що Драматично-Співацький Гурток час від часу замїняє драматичний репертуар легкими комедїями. Природність гри в суботнійшій комедїї, це найкраще признание для товаришів-аматорів і товаришок аматорок.

В неділю ввечерю, як звичайно, відбувся концерт, з ріжнородною програмою, що не зважаючи на мороз, зрїгнув багато публіки.

Кожду тучку мандолинової оркестри дївчат і дїтей, під вїмлюю орудою т-г. Угріночка, публіка приймала з великим

ентузіазмом, бо й справді, робити вона надзвичайно гарне вражіння. Мимоволї, дївчачий гурт у гуртї спів робітничих дїтей, хочеться смїяти до забуття з усіх подлїх нападів робітничих ворогів.

Точки мішаного хору вийшли також добре, особливо піснї "Козака несут".

Т. Угріночек розвеселив своїми вїмлими приказками присутних, а вже бурю оплесків одержав т. Хїркавий за свою комічну деклямацію "Дївочї прирмхи". Задоволена публіка обдарила його за це — голловкою сїрої капустки.

Малїй товариш Івась Кучмїй, гордість українського робітництва, відіграв на панї сольо, в якому доказав просто не до повїрення велику технічну гри. Публіка грїмкими оплесками викликувала його три рази і годї було здержатися від великої радости, на вид маленького, але надзвичайно талановитого пїєїста.

Також незвичайно гарно вийшло сольо на балалаїцї т-ки Лїдї Козуб.

З деклямацій заслугоють на увагу т-ка Маруся Равлюк і

добре відома з гумористичних деклямацій мала т-ка Маруся Ткачук.

Гарні народні танці дївчат і малїх дїтей при довгих оплесках, закінчили ввечер.

І якими мізерними скваунїями видаються супроти гармонїйно-культурної праці в У.Р.Д. всі позаочні клевети заїдих-сїдїх ворогів українського робітництва! Але про це найкраще можуть судити ті, що бувають в робітничїм святїні — Українському Робітничому Домі.

Присутній.

# МИ І ВОНИ.

Едмонтон, Алта.

Коли пригадаємо давні часи, як ще патріоти на чолї з своєю жовтою пресою контролювали українську еміграцію в Канаді, то годї було оминути від чужих народностей слова Галїшен. Хотїй вона не так страшене але в розумїнню других націй в Канаді воно рївнялося назві дїкуна.

І ось це слово панувало аж до того часу, коли то вже взяли своєю жовтою пресою контролювали українську еміграцію в Канаді, то годї було оминути від чужих народностей слова Галїшен. Хотїй вона не так страшене але в розумїнню других націй в Канаді воно рївнялося назві дїкуна.

В цїм "але", стоїть питання самих патріотів: невже-ж робітничі могли предвидїти те, що на Україні не може існувати ніяка інша влада, лише влада робітничів та селян?

І якже-ж вони, робітничі, можуть добачувати це все наперед? Вони-ж не були по великих школах. Вони-ж тільки що працюють по майнах, дорогах, фабриках та лісах. Звідки вони могли це так докладно зрозумїти? І відповідає на ці питання робітничя організація, яка спричинилась до того, що слово Галїшен в Канаді заберемо. Ця організація на чолї із своєю пресою "Укр. Роб. Вістями" убивала вську неморальну роботу, що велась між українською еміграцією в Канаді. Хто-ж інший, як не пани від української патріотичної преси в Канаді запродували українських виборців при виборах конгресу та лібералам під іменем Галїшїнів? Хто-ж інший, як не вони оголошували на сторїнках своєї преси ріжні альгологічні напїтки де такі наші, українські емігранти на всїлях та хрестинах, завдяки своїм неспїдимості і темнотї

# РОБІТНИК І КНИЖКА

Розмова робітника Юрка Мосача з робітниками.

Знаєте, їду я вчора з робітничїм (а в нас мороз таки добрий), і змерз, аж ну. Рїжні думки приходять чоловікові в голову, як він перебігає з вулицї на вулицю. І ось думка про це, що мїй бідний нїс змерз на морозї, почав я розбирати в своїй памяті, що таке мороз, відки він береться і навіщо його на білому світї? І чого то так, що одна частина року тепла, друга холодна? Та ба! Мало него! А от, скажемо, вїтер. Ну вїтер, як вїтер. Час від часу подує, повіє, але як, чого, відки і на що, нїби люди знають? Або хочби так: Дивимось на світло, а що таке світло? Що таке сонце, місяць, або хочби й сїриньк? Відки береться світло і яка причина в тому, що воно світить? А чому, приміром, як вдарите в щобудь і чути відповідний гук? Кожний скаже, тому, бо вдарив. Але чому тоді не тишина, тільки гук? Тай це таке: Пе з нас кождий воду, бачить її в хатї і в ріцї в фабрицї, словом скрізь, куди не повернеться, бо вона необхїдна в життї людини. Але ця вода і відки вона береться, і чому не можемо без неї обїїтись? А що таке пара? Відки береться пара, яка причина, що вона появляється і зникає та з чого вона складається? Тай пригадаймо собі літо, як грїмить. Відки береться той грїм? І чого він грїмить? Що за сила в цьому, яка при-

чина, що блискає і потїм грїмить?

Самї бачите, Дорогі Товаришї і Товаришки, що питання надзвичайно цікаві і ми майже кождого дня зустрічаємося з ними а от, яких хотїли ми відповісти на них, як належить, (не ображайтеся), але скажу, що такі не багато найдеться між нами таких. Я не дивуюся, бо й я не знав до недавня, та сьогодні менї вже не чужї ці питання. Ядїкавсья ним так довго, доки не довїзався про все. І тому гарно булоб, щоби й більше робітничів і робітничїх познайомилися з усім цїм. А воно дуже легко. Наша газета: "Українські Робітничї Вістї" видала двї книжочки про ці справи. Називаютьсь вони: "Розкази про сили природи". Перша частина цїї книжки коштує 20 центів, а друга 10 центів. Однак найкраще купити відразу обї частини, бо тоді матимете цїлість. Книжочки написанї незвичайно приступно і дуже гарно, так, що навіть для малозписменних, мало очитаних робітничів вони дуже легкі до читання. Тому шире раджу Вам Товаришї і Товаришки заїкавитись цїми книжочками і як найшвидше набути їх. Трїнадцїть центів невеликі гроші, а Ви станете розумїніми на цїле життї, шей дїтей та товаришів навчате чогось корисного. З пролетарським привїтом

Юрко Мосач.

запивали свою нужду, волочили по кортах, а там себе називали тою назвою, яку їм прищепили свої пани, а це Галїшеними. Українська "патріотична" інтелігентія через генїтничам, що апї в "Укр. Роб. Вістїях", апї у "Воркеровї" нема що для него читати, бо він це все вже давню знає. І з такими "аргументами" виходить між робітничів і сам себе побиваючи, кричить, що це товаришї стараються його віддати за його давню працю в організації. Забув, сердега, що Винниченко не йому пара, а пропав з своєю "тактикою", як пєс на ярмарку. Кавський історик соціалїзму за нїнішню його тактику нїмецьке робітничтво викинуло його на соціалїстичний смїтник. А така мізерна людина, як отой наш "критик", хоче доказати, що в нашїй пресї нічого корисного не пишеться, тоді як самї наші вороги признають, що вона зробила досить доброї роботи між укр. робітничтвом.

Коли вже й наші вороги починають признавати силу і здібність нашої преси, то тим часом є мальконтист серед самих робітничів, яким вже світ в робітничїх рядах зїїшовся кляїмом.

І в нашїй околицї знайшовся великий критик, в дійсності мальконтист, що вже вже розумїє поїв, такий же вам розумний, як Мошкова кляча, і давай час від часу закидати робітничкам, що апї в "Укр. Роб. Вістїях", апї у "Воркеровї" нема що для него читати, бо він це все вже давню знає. І з такими "аргументами" виходить між робітничів і сам себе побиваючи, кричить, що це товаришї стараються його віддати за його давню працю в організації. Забув, сердега, що Винниченко не йому пара, а пропав з своєю "тактикою", як пєс на ярмарку. Кавський історик соціалїзму за нїнішню його тактику нїмецьке робітничтво викинуло його на соціалїстичний смїтник. А така мізерна людина, як отой наш "критик", хоче доказати, що в нашїй пресї нічого корисного не пишеться, тоді як самї наші вороги признають, що вона зробила досить доброї роботи між укр. робітничтвом.

Більше про це другим разом.

Око.

М. ІРЧАН.

# ЗА ОКЕАН.

(ПОДОРОЖНІ ВРАЖІННЯ.)

(Продовження.)

19. жовтня 1923 року.

Ночєю корабель їхав, але дуже повільно. Ранком мряка трохи впала, хоч все одне не далеко видно, бо вона стала тільки рїдшою і нечаче відхулулася в бік. Трївожні гудки все ще продовжають і нам від них так моторошно. Вправдї не боїмося, але перед моїм вїглазом, читав я в Європї в газетам, як саме приблизно в цих мїстах, де ми сьогодні, було недавно декілька нещасливих випадків з кораблями, через мряку. Чому-ж не може стати цього й з "нашим" "Pittsburgh"-ом? І дянемо з палу-біт, а там чорні-холодні хвїлі і скучна-страшна самотність. Бррр... Погано опинитись в такїй водї. А я, смїючись з Івана, шей приказую:

— Ну, ну... Тільки скочите в воду, так зараз-же раки потягнуть за ногу на дно...

Проджуємо годинами в кімнатї для курцїв, або в читальнї. Іван — добрий шахїст і для мене справжня радїсть, як він побиває всїх грачїв. Сїджуємо пильно за мапою, яка розвішена в чи-

тальнї. На нїї точно означена червоною лінією дорога "нашого" корабля від Францїї аж до Канади. За добу ми вїхали всего 345 мїль. Мало, бо корабель посувається з обережністю дуже повільно.

Смаку в нас все ще немає. Я — то ще пів бїди, їм мало, але їм. А бідний Іван живе одними овочами і чаєм. Та найбідніший третїй товариш стрїлець П. Він нещасний не може дати собі ради з їдою. Дажуть так багато, що годї за однім разом зїсти все.

Скучно, певносномо вузко. Скрїзь обмежений простір, сїні, коридори, а глянець з палу-біт. — Сїдїтьде мряка. Не одушевляє нас Атлантицький Океан.

І аснутї тїаждо. То безочїнї трївожні гудки не дають, то корабельна шпуба гуркотить та на шматки рве серце. А там, десь далеко на широкїй Україні панує суха-погїд на осїнь. Дерена ронять сухїй лист і природа золїятається в золотїстїй серпанок. А вїтер-пустинїць жене стїнами перекотїноє.\* Так швидко-швидко...

А в нашїй Галїчїнї по по-

лїх стернї і в життї стернї. Колїчї, гострї.

Ех, якби сила...

Але, як каже безсмертний Тарас:

Правда наша — пана спить...

20. жовтня 1923 року.

Полекшало на душі, бо мряка пропала. Корабель їде повною силою. Але це тільки з появою ранку. Ночєю він часамї приставав і не дївничї, що за добу зробив тільки 339 мїль. Вправдї сонця немає і над морем легкїй туман, якби в самотній день.

Ми крутїмося по цілому кораблї. Перезнайомилися з усією прислужою. Багато з них говорить не тільки по нїмецьки, але й по чеськи і російськи, а хто не знає нїшої мови, окрім англїйської, то з ним "говоримо" — на пальцях.

Кожного дня з ранку появляється свїжа газета "The Ocean", яку ї друкують на кораблї. Студїюємо її з Іваном "від дошки до дошки". Зглянь нїмецьку мову ми багато догадуємося і телеграми розумїємо не але. Власне довідуюмося про новї робітничї заворушення в Нїмеччїнї, головню в Гамбургї. І готова тема. Іван

\* Перекотїноє — буря, що роє на Україні. Осїню їтер жене його і вїдлеться, що по полї стрїбають зайчак. — М. І.

стануть питання, що буде, як вїдбухе нїмецька революція? Як заховуватиметься супроти цього Францїя?

— По моїй думцї — каже Іван — Францїя рушїть на Берлїн і настановить такий уряд, який буде потрібний для неї.

— А моя думка — відповідаю я — що Францїя окрім занятї нїмецьких портів, далї не посується. Вона в цьому має свої окремі рахунки.

Та стрїлець дуже коротко висловив свою думку:

— Той вїграє, хто дасть ї стїг голловїни.

І в цьому була теж доля правдї.

Після обїду крутїмося по палубі. Подорожнї позакутївалися і проходжується. Англїйцї преспокїйні і здоровї, але представники нїщих народів, що всїли в Шербургу Францїї — бїдують. Морська недуга мучить їх дуже, а житїюство та дїти, навіть ті, що їдуть ще з Бремен — лежать покотом бїдї, вимученї, хорї.

Нараз, на другому боїї палу-біт снївчїє крик.

— Рїбї! Рїбї! — кричать всї рїжними мовами.

Стрїлою кидьмося й ми і справдї бачимо, як в недалекїй віддалї від корабля перескакує з хвїлі на хвїлю цїлий табун морських великих рїб. Вони

то винкають під хвїлюючою водою, то знов виривають і скакують. Їх скоки досить великі, дукноватї і все слїдом за кораблем. Але корабель жене швидко і табун скоро зникає з наших очей. Та найбільшу радїсть з цього мали жїнни і дїти, бо пїщали не своїми голловсами.

Іван сумно крутить головою в кїнци загляє:

Знаєте, як дївлюся на оцїх людей, то бачу, що майбут-

не Європї рїшуче на сходї Схїд — це незабгненїй ще офїнкє і Європа й не догадується скїльки здорової сили в ньо-ву радикальнї, поступюї, хоч часто бувають для дїкого страшенї. Але-ж годї вимагати від людей, виховуваних віками на насткрїзь правдїна. Схїд Європї в порівнянню з заходом — молодий. Він тільки проступе до такого життї, яке вже захїдні народи давно пережили. На сходї заховалися ще, може дякуючи нїшньому культурному розвиткюві, природнї людськї цїнності, що щобїно починають розгалужуватися, жити. Схїднї народи ще не свалїчені віками до той степенї, що захїднї. Вкїнцї — ми на стїльки щасливї, що можемо вигідно сїдїкувати за цїм явищем. В сьогоднішнїх часах схїд Європї це певнїй мїрї відїївнїє від заходу ще більше, як колись, до вїїїни. Схїд почав жити окрїтїм життїям, почав самостїїно творити. Правда, в деяких галузях він почав жити навіть з примїтивїзму, себто з найпростїїших форм, але-ж форми цї з електричною бистротою їдуть вперед. Ми є свїдками нової струї, що плывє в цїлий світ аж сходу. Це признають впрочїм свїтовї знавцї, які дївлятьсья на справу з наукової точки погляду. В державному будївнїцтві, в трудовїй культурї, в мистецтві, у всьому громадськю-суспїльному життїю —

дїють, то знов виривають і скакують. Їх скоки досить великі, дукноватї і все слїдом за кораблем. Але корабель жене швидко і табун скоро зникає з наших очей. Та найбільшу радїсть з цього мали жїнни і дїти, бо пїщали не своїми голловсами.

Іван сумно крутить головою в кїнци загляє:

Знаєте, як дївлюся на оцїх людей, то бачу, що майбут-

не Європї рїшуче на сходї Схїд — це незабгненїй ще офїнкє і Європа й не догадується скїльки здорової сили в ньо-ву радикальнї, поступюї, хоч часто бувають для дїкого страшенї. Але-ж годї вимагати від людей, виховуваних віками на насткрїзь правдїна. Схїд Європї в порівнянню з заходом — молодий. Він тільки проступе до такого життї, яке вже захїдні народи давно пережили. На сходї заховалися ще, може дякуючи нїшньому культурному розвиткюві, природнї людськї цїнності, що щобїно починають розгалужуватися, жити. Схїднї народи ще не свалїчені віками до той степенї, що захїднї. Вкїнцї — ми на стїльки щасливї, що можемо вигідно сїдїкувати за цїм явищем. В сьогоднішнїх часах схїд Європї це певнїй мїрї відїївнїє від заходу ще більше, як колись, до вїїїни. Схїд почав жити окрїтїм життїям, почав самостїїно творити. Правда, в деяких галузях він почав жити навіть з примїтивїзму, себто з найпростїїших форм, але-ж форми цї з електричною бистротою їдуть вперед. Ми є свїдками нової струї, що плывє в цїлий світ аж сходу. Це признають впрочїм свїтовї знавцї, які дївлятьсья на справу з наукової точки погляду. В державному будївнїцтві, в трудовїй культурї, в мистецтві, у всьому громадськю-суспїльному життїю —

дїють, то знов виривають і скакують. Їх скоки досить великі, дукноватї і все слїдом за кораблем. Але корабель жене швидко і табун скоро зникає з наших очей. Та найбільшу радїсть з цього мали жїнни і дїти, бо пїщали не своїми голловсами.

ПОМІЧ УКРАЇНСЬКІЙ РОБІТНИЧІЙ ПРЕСІ В КАНАДІ.

Table with names and amounts: Д. Лутченко, Е. Савко, М. Михайлюк, Порт Артур, П. О. Марусик, Колгорст, М. Кроков, Восток, Н. Гаский, Драйден, А. Бачинський, Лонг Лек, В. Лужак, Торонто, В. Малий, Вестборн, П. Дорощ, Везувер, П. Долішук, Кімберлей, Ш. Головачук, Кімберлей, Т. Ягода, Коністон, Ю. Келій, Бейн, П. Загребчук, Вестон, П. Мардак, Вінніпег, С. А. Іванів, Сведер, Г. Задубрівський, Гейс.

Хвалена Редакція! В тугійній лісовій кепі працює о-коло 20 українських робітників, котрі на жаль дуже мало, або зовсім не цікавляться просвітним питанням. Що для вас робити, як і невідомо, чи добути беруться до "преси" добровільного іншепта себе при допомозі картів. Про робітничі організації я не знаю й їм, бо аж ніяк не знаємо, коли й перебивається таке знаємо, коли й перебивається таке знаємо, коли й перебивається таке знаємо...

Народі мій замучений! Не даром ти страждаєш, але в засудженні ти на ці території через свою власну байдужість. Старим Колодом, що лежать поперек дороги до посту, я вже й не думаю, але думаю тим молодим людям, котрим якимсь поразаставити себе до думання над боротьбою за поліпшення своєї долі.

Я пробував наклонити їх до помо-чі Укр. Роб. Дому. Представив їм кампанію для отримання плати до-вгу У.Р.Д. в Вінніпегу і її звичайні, але вони з іронією мені відповіли, що їм голови крутяться як ідути ав-томобілем. Я лише здигнув рамена-ми і подумав: Нешасливий ви! Я ба-чу, що їм вже поперекручується в го-ловах. Шкоди відшлі! — так їх їхні провідники навчили, — бо як ка-же, посподив: "Чим чоловік дурни-ий, тим більше собою доводиться".

Збіркою займався т-ка М. В. Пид-ховська і тов. Г. Мороз. Імена жертводавців на пресовій фон-ді "У.Р.В.":

Table with names and amounts: М. Мельник, М. Мирнош, С. Писанюк, В. Кожмарик, П. Шварц, П. Пеллериора, Ф. Дюк, Г. Андришук, М. Малий, Р. Задубрівський, М. Марків, Я. Люк, А. Навук, К. Ленчик, І. Петрушак, Н. Ніколай, Ф. Причак, т-ка Причак, Р. МекДоналд (Англ.), Ф. Согора (Італія), А. Семенов, т-ка Семенов, В. Дутка, т-ка Дутка, т-ка А. Завала, С. Нидоступ, т-ка К. Нидоступ, В. Пастернак, В. Нидоступ, А. Лудик, С. Липишкий.

Всім жертводавцям щира подяка. З товаришким привітом, Ф. Ванчук.

Заходом Літературного Комітету при філії У.Р.Д. скликано в неділю, 2-го грудня ц. р. масове віче. Віче отворив тов. М. Слободян о год. 2.30 пополуноці. Посливші ціл віча т. Председатель покликав до слова т. Пидховський. В своїй пилитародній промові бесідник ви-ніс докладно значіння робітничої преси для робітників, за що присут-ні нагородили його гримками опле-сками. На заклик тов. Пидховська присутні зложили \$25.10 до пресової фон-ді "У.Р.В.", \$8.00 на передплату на "Т.Р.". З причини дову, який ще тяжить на У. Р. Домі, філія не могла повести листодової кампанії в користь робітничої преси, але за те рішено висунути за каси 2-мі-сячний прихід з кольоратжі, котро-го було \$20.00, що разом винищує суму \$45.10. Цю суму засілаємо в примичне місце.

Другим бесідником був тов. Про-цишин, котрий в довгий своїй про-мові дав виклад про початки украї-нського писемства. Присутні радо привітали виклад товариша Проци-шина.

На закінчення тов. Председатель по-капував присутним за участь в вічу і за зложення жртв на так важку ціл, як робітничу пресу, та зало-жить тугіших робітників і робітницю до участі регулярно в викладах які і на дальше будуть відбуватися.

На пресовій фон-ді "У.Р.В." зложи-ли наступні товариші і товаришки:

Table with names and amounts: С. Рогольський, І. Левченко, А. Гергія, П. Синишкий, І. Унгуря, А. Кушнір, Л. Шевчук, І. Сміт, Д. Титанюк, М. Дубик, С. Кміт, М. Терентюк, Ф. Павлюк, Ф. Барановський, В. Семенов, Я. Аношійчук.

на цю ціл. Товаришки Ферасі і Дубіничук знялися візальною колекто-ву, з котрої випустили \$9.80. Тов. Кушнір зібрав на лісту ч. 341 на пресовій фон-ді:

Table with names and amounts: А. Вільшог, Я. Кушнір, М. С. Гудима, В. Пидручий, Д. Перейма, Н. Н., М. Майданик, Мар. Романко, Мар. Голік, Вільна колекта підчас представле-ння і збірка на лісту винищує разом \$17.80.

В імени товариства складаю всім жертводавцям щира подяка. А. Вільшог. Даймонд Сіті, Алта.

Товаришу Редактор! Послаю Вам \$16.00 на пресовій фон-ді "У.Р.В." Гроші ці були зібрані на забаві в т. П. Пастернака то-варишкми Петрушакіною і Причко-вою. Імена жертводавців просяться покітувати в "У.Р.В."

Хоч збірано не так багато, то всеж такі ліпше бодей трохи, як зовсім нічого. Жертвували наступні товариші і то-варишки:

Table with names and amounts: М. Марків, Я. Люк, А. Навук, К. Ленчик, І. Петрушак, Н. Ніколай, Ф. Причак, т-ка Причак, Р. МекДоналд (Англ.), Ф. Согора (Італія), А. Семенов, т-ка Семенов, В. Дутка, т-ка Дутка, т-ка А. Завала, С. Нидоступ, т-ка К. Нидоступ, В. Пастернак, В. Нидоступ, А. Лудик, С. Липишкий.

Всім жертводавцям щира подяка. Хай життя "Українські Робітничі Вісті"! З товаришким привітом, Яків Люк.

ОБОРОНЧИЙ ФОНД "УКР. РОБ. ВІСТЕЙ"

Table with names and amounts: А. Бачинський, ЛІПТОН, САСК., Н. Савчук, Т. Ягода, М. Михайлюк, ТОРОНТО, ОНТ., Ф. Лутчак, Г. Задубрівський.

ДАЛЬШІ ЖЕРТВИ НА СПЛАТУ ДОВГУ У.Р.Д.

Table with names and amounts: Стефан Сісак в Евелін, Б. К. \$5.00, П. Федак в Кімберлей, Б. К. \$5.00, Л. Лутченко в Алта, \$5.00, Е. Григорук в Кімберлей, Б. К. \$2.00, І. Галзюк в Три Гіас, Алта, \$1.00, В. Малий в Вестборн, Ман., \$1.00, Я. Шемкович в Коністон, Онт., \$5.00.

Членські вступні вкладки до Ств. У.Р.Д. зложили наступні товаришки: т-ка Т. Перепелиця в Келгарі, Алта, \$1.00, т-ка С. Філь в Келгарі, Алта, \$1.00.

ЗБІРКА НА СПЛАТУ ДОВГУ У.Р.Д. В ВІННІПЕГУ.

Table with names and amounts: Анна і О. Вовк, М. Криній, Р. І. Петраш, В. Гушка, В. Гал, Ю. Лозьчак, Т. і Міхаліна Пилипак, І. Бронівська, С. Зарішній, П. Топольницький, Д. Бойко, Т. Гавришак, Анна Гавришак, О. Гікалий, Ф. Голденко, В. Левішій, Т. Чайковський, В. Франчук, Т. Темфійчук, М. Кашч, В. Сабіторі, В. Назар, Ів. Угріні, Ів. Мандяк, А. Угріні, М. Кадін.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

РІЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ Р.З.Т. В ВІННІПЕГУ. Оцим повідомляється всім членам відділу Робітничого Заповогового Товариства в Вінніпегу, що річні збори відділу відбуються в неділю, дня 6-го січня 1924 р. о год 2.30 пополу-ноці. Кожен член відділу повинен ко-нечно явитися на збори, так як є ду-же важкі справи до полагодження, як також вибір заряду на 1924 рік. Товариші, котрі хотять висунутися до Р. З. Т. радо вітаємо.

Евелін, Б. К. — Тов. Редактор! По-силаю Вам на пресовій фон-ді \$2.00, на сплату дову У.Р.Д. \$2.00 від се-бе і \$1.00 на пресовій фон-ді, \$1.00 членської вкладки і \$5.00 на сплату дову У.Р.Д. від т. С. Сисака. Хай же наша преса і Ств. У.Р.Д. і Г. Смаль.

Лонг Лек, Онт. — Дорогий Товари-шу! Послаю Вам \$2.00 на оборон-чий фон-ді, \$1.00 на пресовій фон-ді "У.Р.В.", а по доларови на пресовій фон-ді "Т.Р." і "Т.Р." Хай же наша преса! А. Бачинський.

Іроковскі Фолс, Онт. — Дорогий Товаришу! Послаю Вам \$8.00 на передплату, \$1.00 на оборончий фон-ді, по \$0.50 на пресовій фон-ді "Т.Р." і "Т.Р." і 25 ц. на книжку. Булаю по Канаді з місця на місце і тому не міг скорше писати, бо не мав стало-го місця. З привітом, М. Михайлюк.

Вестон, Онт. — Дорогі Товариші! Послаю Вам \$2.00 на продовження передплати, \$1.00 на пресовій фон-ді і \$2.00 на книжки. Хай же наша ро-бітнича преса! П. Загребчук.

Ексмо, Алта. — Товаришу Реда-ктор! Послаю Вам \$4.00 на перед-плату і \$3.00 на пресовій фон-ді "У.Р.В.", \$1.50 на передплату і \$1.00 на пресовій фон-ді "Т.Р.", \$1.00 на пресовій фон-ді "Т.Р." і \$3.50 на сплату дову У.Р.Д. Бажаю Вам гарних успіхів, Л. Лутченко.

Гейс, Саск. — Дорога Редакціє! Послаю Вам \$5.00 на сплату дову У.Р.Д. \$4.00 на відновлення перед-плати, \$1.00 на пресовій фон-ді і \$3.00 на книжки. Між фермерами в-дальний рух за фармерською конію-ю. Задубрівський.

Шіваго, Іл. — Дорогі Товариші! Послаю Вам \$6.00 і прошу мене ви-слати за них книжок нашого проле-тарського письменника М. Ірчана "Двадцять" і "Безробітні". Дуже добро було, якщо кожній свідомій робітничій мові би двічі т. Ірчана на більшу суму і порозсилав їх своїм знайомим. Цим розповсюдилося-ся добро літератури і було місце і мож-ливість видати нові його твори. Зо-рочував т. Ірчана і всіх товаришів, Іван Кузьмич.

Колгорст, Алта. — Дорога Редак-ціє! Послаю Вам \$4.00 на передплату і \$2.00 на пресовій фон-ді "У.Р.В." і \$3.00 на передплату "Т.Р." Трохи приписав, але ліпше пізно як ніколи. П. О. Марусик.

Товаришу Редактор! Дуже жадує, що спінів за виріш-нянням своєї передплати на "У.Р.В.". Обставини не дозволяли мені зроби-ти цього скорше. Тепер, коли мені стало трошки легше, я не можу і не смію прибавити свого обов'язку зга-дом цього часопису і оце висилаю Вам \$6.50, себто \$4.00 на передплату "У.Р.В.", \$1.50 передплати на "Т.Р." і \$1.00 на пресовій фон-ді.

Робітники і робітниця в Мелвіллі Винаю вас всіх, щоб ви читали і пе-редплатували собі "Українські Ро-бітничі Вісті", щоб і одного українсь-кого дому не було, де-б не було чо-го часопису. Прощ з темнотою! Чи-м же робітникам подумати про самих себе! Не з панамі нам по дорозі, а з робітниками! Бо хто тільки зитав "У.Р.В.", "Т.Р." і "Т.Р.", той ступив вже на той правий шлях, який веде до визволення працюючих мас ці-лого світа.

Хай же наша робітнича преса і солідарність при Товаришньому У-країнській Робітничій Дім! З товаришким привітом, Ів. Космінка.

ПОДЯКА ВІД УКР. РОБ. ДОМУ В ТРАНКСОНА, МАН. Оцим подяється до відома всім ро-бітникам і робітницям Транксони, що т. К. Коменко оставив форнес в У.Р.Д. за \$400.00. З цієї суми т. Коменко дав опуст на \$25.00 як жерту на У.Р.Д. в Транксона, за що Відділ У.Р.Д. складає йому сервечку подяку за його добру роботу і щире жерту. Заряд.

УВАГА! ДУШОГУБКА УВАГА! Заходом Аматорського Гур-тка при Робітничо-Фармер-ським Дому в Народ, Ман., від-ограється у вівторок, дня 8, січня, о год. 8.30 вечером в тім-же самім Домі представле-ня п. н. "ДУШОГУБКА"

Представлення це не потре-бує захвалювань. Це драма звисна як одна з першорядних драматичних творів, які досі виставлялися на сцені так в Зауч. Державях як і в Канаді. Приходіть громадо на це представлення і кліпайте з со-бою своїх сусідів. За вдво-лення ручить Комітет Куртина підніється о 8.30 вечером. А. Клім.

Заходом Аматорського Гур-тка при Робітничо-Фармер-ським Дому в Народ, Ман., від-ограється у вівторок, дня 8, січня, о год. 8.30 вечером в тім-же самім Домі представле-ня п. н. "ДУШОГУБКА"

Програма зборів: 1. Отворення зборів. 2. Вибір президії на час зборів. 3. Провірення членів. 4. Справоздання Заряду. 5. Справоздання контроль. комісії. 6. Внески на добро організації. 7. Вибір Заряду на 1924 рік. 8. Замкнення зборів.

Рівнож визнається товаришів-че-нів, щоб конечно постарались бу-ти присутними на цих зборах. При-гадується також членам і членкиням, котрі мають залегає вкладки, щоб по-старались їх виповинити ще перед збо-рами. Заряд.

ДОБРА ДУМКА ПІД РОЗВАГУ.

Залик Драматично-Співацького Му-зикального Гуртка до Товаришів і То-варишок в Саскатуні і оновити.

Робітники і робітниця! Не тратьте задрому часу в довгі зимові вечери, а вступайте до Драматично-Співацького Музикального Гуртка в Саскатуні, в котрім ви скористаете багато для себе на ціе життя. Спів і музика це є та дорога перлина в нашому житті, що розгонить смуток і горе, бо ми при музиці і співі забуваємо на час своє замале життя. Тож до для, товариші і товаришки, нехай в кожній укр. каті звенить мелодія украї-нської пісні і музики. Наука уділяється безплатно в У. Р. Д. в Саскатуні. Заряд Гуртка.

ПОВІДОМЛЕННЯ В СПРАВИ КНИЖ-КИ "ЩО Є В БІБЛІ".

Повідомляється всім тих, що при-сади замовлення на книжку "Що є в біблї", що лістануть її в послід-ніх днях грудня. Книжка мала бути розіслана з по-чатком грудня, та того не зроблено задля недостачі фондів. Відтак ко-ли 13 грудня друкувалося вже послід-ня її частинка, стався випадок з пре-сою (вискохнула ціла форма з прес-и і весь ручний набір зник). І те-пер справа затягнулася аж до кінця місяця, бо новий набір вимагав близо-го два тижні нової праці.

Спішіть з замовленнями, щоб ти-м самим дати спромозу покрити несподі-яні кошти роботи. Відновлення Видавництва "Новий Світ" є надзвич-айно трудне, але я вірю, що ви як-ліпшо при допомозі товаришів висте-питеся переолмити. Правда мусить по-бити! За Вид. "Новий Світ" І. Гінда.

Монтреал, 15. грудня, 1923.

ПОШКУЮ Петра Побережного з села Застінове, дов. Теревівка, Галичина. Складає при українській ар-мії і в 1918 р. був ранений коло Оле-сія. Хто мав би про него яку відомі-сть, проситься написати на адресу: А. Побережну, 88 Edward St., Winnipeg, Man. (3)

ПОШКУЮ свого швагра Дмитра Рого з села Заволатова, повіт Снатин, Галичина. Має перебувати десь в Он-теріо. Хтоби про нього знав а то-варишів або він сам прошу ласкаво на-писати на адресу: Mike Kosovitz, Box 2, P.O. Stamford, Ont. (2)

ПОШКУЮ свого швагра Дмитра Рого з села Заволатова, повіт Снатин, Галичина. Має перебувати десь в Он-теріо. Хтоби про нього знав а то-варишів або він сам прошу ласкаво на-писати на адресу: Mike Kosovitz, Box 2, P.O. Stamford, Ont. (2)

ПОШКУЮ в Україні важкий справі свого брата Василя Муравського. Хто знає би його адресу або він сам хай напише до: Alex Morosovsky, Smoke Shop, (3) International Falls, Minn.

ПОШКУЮ Карольну Рибенку з Ро-бітничо-Мушкатівської, повіт Бор-шів, Галичина. Проживає в Онтеріо. Хто знає її адресу або вона сама хай напише до: Nikola Cebry, Box 4, The Pas, Man. (2)

ДІАЛО лекції гурт на скріпці. Тільки хто прибув з Росії. Маю москов-ську консерваторію. Зголошуватись під ч. 521 Magnus Ave. (1)

ПОШКУЮ свого батька Михайла Москаля з с. Городишчі, повіт Городенка, Галичина. Під цей час має перебувати в Вінніпегу або око-лиці. Хто знає би його адресу або його самого прошу написати до мене: Paul Moskalyk, R. R. №4, Welland, Ont. (2)

НА ПРОДАЖ хатні меблі: кухон-на пліч, 3 меблі з гостиниці, 5 меблів з галлї, 1 москале ліжко з жури-ною, 1 борюк, 1 саловане крісло, 1 шафка на шмаття, 2 диточі ліжка, 1 байскаль величини 22, 1 байскаль величини 16 і 1 байскаль для малю-го хлопця. Зголошуватись під ч. 625 Pritchard Ave. (5)

НА ПРОДАЖ 40 акрів урочайної землі в місцевості Рембрандт, Ман. (65 миль від Вінніпегу) зарп при сі-ліській станції. Хата побудована з дошок на чотирьох кімнатах, стайня, шпалів, кериння на повітря. Фарма обгороджена дотом. Школа і штор зарп при станції. Хто хоче що зе-млю купити, хай приїде сюди і по-дивиться на неї. Продам дуже деше-во, бо замірю виділити звідси землі. Бізнесмени мають нагоду купити в мене штор дуже дешево, який також ма-ю на продаж в цій самій місцевості. Зголошуватись до: Geo. Lukaschuk, Rembrandt, Man. (106)

НОВА КНИЖКА!

Вже вийшла з друку шквала для кожного робітника бро-шура п. н. "ЩО ТАКЕ ВСЕСВІТНІЙ СОЮЗ РОБІТНИКІВ."

Книжка має 80 сторін друку і коштує 20 центів. Замовлен-ня слати на адресу: UKRAINIAN LABOR NEWS, Cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.